

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **107 (1989)**

Heft 169

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 107. Jahrgang  
**Donnerstag**  
 31. August 1989

Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 77.-, halbj. Fr. 46.-, Ausland Fr. 101.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 70 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 77.-, un semestre fr. 46.-, étranger fr. 101.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 70 cts  
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 107e année  
**Jeudi**  
 31 août 1989

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

Anmerkung:  
 Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

22. August 1989  
**Omint AG**, in Zürich, Uetlibergstrasse 266, Zürich 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 8. 1989. Zweck: Handel und Weiterverarbeitung von chemischen Erzeugnissen, elektronischen Komponenten und Produktionsanlagen für die optische, mechanische und elektronische Branche, Handel und Weiterverarbeitung im Bereich Dünnschichttechnologie, Betrieb eines Labors für klinische Chemie, Beratung, Projektmanagement und -realisation im Bereich Unternehmensberatung, insbesondere EDV sowie Personalvermittlung; kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen oder deren Vertretung übernehmen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern, belehnen und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Mock Otto, von Pfäffikon ZH, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift, und Schmid Heidi, von Berg am Irchel, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. August 1989  
**CPI Computer Power Institut AG (CPI Computer Power Institute Ltd)**, in Zürich, Militärstrasse 36, Zürich 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 8. 1989. Zweck: Erbringung von Schulungs- und Beratungsleistungen im Bereich der Informatik sowie Halten und Verwalten von damit verbundenen immateriellen Schutzrechten; kann Grundstücke erwerben sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Dr. Stutzer Hansjörg, von Küssnacht am Rigi, in Zuzikon, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

22. August 1989  
**Alfred Rothmayr**, in Küssnacht, Einbauküchen (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1975, S. 910). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Rothmayr Schreinerei AG», in Küssnacht ZH, erloschen.

22. August 1989  
**Rothmayr Schreinerei AG**, in Küssnacht, Freihofstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 6. und 13. 7. 1989. Zweck: Betrieb einer Schreinerei, insbesondere Innenausbau; Fabrikation und Montage von sowie Handel mit Einbauküchen; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 75 000, voll libertiert, 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Alfred Rothmayr», in Küssnacht ZH, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1988 mit Aktiven von Fr. 957 780.69 und Passiven von Fr. 882 780.69 zum Preise von Fr. 75 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Rothmayr sen. Alfred, von Einsiedeln, in Küssnacht ZH, Präsident mit Einzelunterschrift; Rothmayr-Neurohrer Trudy, von Einsiedeln, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift; Rothmayr Heinz, von Einsiedeln, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rothmayr jun. Alfred, von Einsiedeln, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Jacquot Othmar, von Avry-sur-Matran, in Illnau-Effretikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; die drei Letzgenannten jedoch nur zusammen mit Rothmayr sen. Alfred oder Rothmayr-Neurohrer Trudy, somit nicht untereinander.

22. August 1989  
**Semrev AG**, in Richterswil, Im Haslenzopf 86, Samstagern, c/o Kurt Stüss, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 7. 1989. Zweck: Handel mit Hard- und Software, EDV-Dienstleistungen, Beratungen, Schulungen, Wiederverkauf international, Import, Export und Handel mit Waren aller Art, Software-Erstellung, Analysen; kann Immobilien erwerben, veräußern und vermitteln sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll libertiert, 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder: Stüss Kurt, von Kriens, in Richterswil, Präsident mit Einzelunterschrift; Giussani Nadia, italienische Staatsangehörige, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Mitglied mit Einzelunterschrift, und Suter René, von Rüfenach AG, in Dällikon, Mitglied mit Einzelunterschrift.

22. August 1989  
**JGI-Fant AG**, in Zürich, Sihlfeldstrasse 32, Zürich 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 7. 1989. Zweck: Handel mit Kinderertextilien, Kinderschuhen, Kinderartikeln und Kindergebrauchsgegenständen aller Art; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und

veräußern. Grundkapital: Fr. 51 000, mit Fr. 21 000 libertiert, 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Iuliano Maria, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jezler Beat, von Schaffhausen, in Ernetschwil, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Gouda Annemarie, von und in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. August 1989  
**Ristorante Castello AG**, in Winterthur, Wylandstrasse 37, Winterthur I, c/o Bruno Huber, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 8. 1989. Zweck: Betrieb des Restaurants «Castello», Klosterstrasse 50, 8406 Winterthur; kann zu einem späteren Zeitpunkt andere gastgewerbliche Betriebe führen oder neu eröffnen; kann ferner Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Huber Bruno, von Thalwil, in Winterthur, Präsident mit Einzelunterschrift, und Zuffi Dario, von Ponto Valentino, in Zollikofen, Mitglied mit Einzelunterschrift.

22. August 1989  
**Glaras Asset-Management AG**, in Zürich, Rotwandstrasse 72, Zürich 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 7. 1989. Zweck: Verwaltung von Vermögen Dritter sowie Vermögensberatung; kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Gräub Walter, von Wyssachen, in Hombrechtikon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Civelli Carlo Giuseppe, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegrist Reinhard, von Meisterschwanden, in Wettwil am Albis, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Hämmerli Werner, von Weesen und Grabs, in Wädenswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. August 1989  
**Oxyphen AG**, bisher in Landschlacht (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1987, S. 1178). Statuten, ursprünglich vom 24. 2. 1953 datiert, letztmals am 23. 11. 1984 geändert, am 19. 6. 1989 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich; Adresse: Schaffhauserstrasse 18, Zürich 6, c/o Dr. Berz Hans Peter. Zweck: Herstellung, Vertrieb von und Handel mit chemisch-technischen Produkten; kann Liegenschaften erwerben, veräußern, mieten, vermieten, pachten und verpachten sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll libertiert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernahme bei der Gründung das von Thum Walter und Thum-Huber Agnes in Wiesendangen geführte Fabrikationsunternehmen für Oxyphen-Streifen gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1953 mit Aktiven von Fr. 43 014 und Passiven von Fr. 284.50 zum Preise von Fr. 42 729.50, wovon Fr. 39 200 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Eugster Arthur, von Speicher AR, in Romanshorn, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift (wie bisher).

22. August 1989  
**Feller AG**, in Horgen, Handel mit elektrotechnischen und mechanischen Produkten (SHAB Nr. 150 vom 4. 8. 1989, S. 3257). Boesch Thomas, Mitglied des Verwaltungsrates, und Becker René, Mitglied des Verwaltungsrates, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Dr. Brunner Thomas sowie die Prokura von Keller Christoph sind erloschen.

22. August 1989  
**Hawilac AG**, in Zürich, Beteiligungen (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1988, S. 5280). Statuten am 14. 8. 1989 geändert. Die Firma wird nun auch in den folgenden fremdsprachigen Fassungen geführt: **Hawilac SA** bzw. **Hawilac Ltd**. Neuer Zweck: Kauf, Verkauf, Vermittlung, Finanzierung, Leasing, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften sowie von Rechten an Liegenschaften, Planung von Bauarbeiten, Beratung und Vertretung Dritter in wirtschaftspolitischen und betrieblichen Angelegenheiten, Vermögensverwaltung und Sekretariatsführung für Dritte; kann als Generalunternehmerin auftreten, Vertretungen von Unternehmen gleicher oder ähnlicher Branchen übernehmen sowie sich an anderen Gesellschaften mit gleicher oder ähnlicher Zweckbestimmung beteiligen. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung libertiert worden. Das Grundkapital ist voll libertiert.

22. August 1989  
**MED - Projektierungs- und Kapitalbeteiligungs-Aktiengesellschaft Winterthur**, in Winterthur I (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1980, S. 657). Mangstl Jacob und Golf Peter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Von Siebenthal Hans-Peter, nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Diese Gesellschaft ist tatsächlich aufgelöst und liquidiert. Die Firma ist erloschen. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 17. 7. 1989.)

22. August 1989  
**Belle Dame AG**, in Zürich 1, Textilien, insbesondere Damenkonfektion (SHAB Nr. 90 vom 22. 4. 1981, S. 1232). Diese Gesellschaft ist tatsächlich aufgelöst und liquidiert. Die Firma ist erloschen (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 17. 7. 1989.)

22. August 1989  
**René E. Hatt & Partner AG**, in Zürich 2, Betrieb von Konsultenbüros für Immobilien- und Investmentfragen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1987, S. 4717). Diese Gesellschaft ist tatsächlich aufgelöst und liquidiert. Die Firma ist erloschen (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 17. 7. 1989.)

22. August 1989  
**Autisca Leasing AG**, in Zürich 4, Leasinggeschäfte (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1989, S. 2627). Neue Zeichnungsberechtigte: Baumgartner Markus, von Sirmach, in Rickenbach bei Wil; Eisenegger Werner, von Zürich und Guntershausen bei Aadorf, in Horgen; Graf Hans, von und in Rafz; Kuhl Albert, von Kilchberg ZH, in Stäfa; Läubli Hans Peter, von Seengen, in Lupatzen; Prati Marino, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich; Schweizer Heinz, von Dälligen, in Bern, und Wapf Louis, von Altbüron und Neudorf, in Altbüron, alle mit Kollektivprokura zu zweien.

22. August 1989  
**Immuno AG**, in Zürich 8, Pharmazeutika usw. (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1987, S. 2541). Weatherley Ernest Francis ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Salomon William, deutscher Staatsangehöriger, in London (GB), mit Einzelunterschrift.

22. August 1989  
**Bank S.G. Warburg Sodität AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1989, S. 2425). Salina-Amorini Gian Luca und Stewart-Roberts Andrew Kerr sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Goodwin John, britischer Staatsangehöriger, in London (GB). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Buss Hans-Jürg, von Basel, in Arlesheim.

22. August 1989  
**Computer + Peripherie Service Fleischmann + Würgler AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1984, S. 3348). Isler Arnold ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Würgler Paul, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er und Fleischmann Bruno, Mitglied des VR, führen beide nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

22. August 1989  
**Magic Line AG**, in Ottenbach, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1988, S. 3221). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Oswald Martin, von und in Ilanz, mit Einzelunterschrift. Huber Martin, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### Handelsregister - Reg. du commerce - Reg. di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf.

Erbchaftsantritt.

Aufforderung gemäss Art. 90 und 89 HRegV.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Gläubigeraufruf.

Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

Transferfud du siège social et appel aux créanciers.

Aufforderung zur Vollenzahlung des Aktienkapitals.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Mitteilung und Schuldeneruf infolge Aufgabe der Banktätigkeit.

##### Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale  
 371254-371292

##### Bilanzen - Bilans - Bilanci

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Structure du commerce extérieur de la Suisse en juillet 1989.

Kurzarbeit - Rekordrief.

Chômage partiel - creux record.

Bauausschreibung.

##### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI



22. August 1989  
**Fidirevisa SA Società di Revisione e Controllo, Lugano, Zweigniederlassung in Zürich 2** (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1989, S. 1142), mit Hauptsitz in Lugano. Die Unterschrift von Egloff Peter ist erloschen.

22. August 1989  
**Ardoba SA**, bisher in Zürich 8, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1988, S. 4144). Statuten am 16. 8. 1989 geändert. Neue Firma: **Commercatio AG**. Neuer Sitz: **Mannedorf**. Adresse: alte Landstrasse 320 (eigene Büros). Neumschreibung des Zwecks: Import und Export von sowie Grosshandel und Handel mit Waren aller Art; kann Liegenschaften erwerben.

22. August 1989  
**Hans Bretscher AG, Hoch- und Tiefbauunternehmung, in Wetzikon** (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1976, S. 2094). Bretscher Verena ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Bretscher Hans ist nicht mehr Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, er bleibt jedoch Mitglied desselben, und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Nosiadek Alfred, von Nessler, in Hinwil, Präsident und Direktor, mit Einzelunterschrift, und Nosiadek Sylvia, von Nessler, in Hinwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Sandbühlstrasse 13.

22. August 1989  
**Edy Toscano AG, dipl. Bauingenieur ETH/SIA/ASIC, in Zürich 10** (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1989, S. 3239). Es sind weitere 500 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 100 ausgegeben worden, so dass nun 3000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 100 bestehen, welche nach Massgabe des Nennwertes gleichen Anspruch auf Anteil am Reingewinn und am Liquidationsergebnis gewähren wie die Aktien. Statuten am 27. 7. 1989 geändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 250 000, zerlegt in 1250 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert.

22. August 1989  
**Painewebber International Inc., Wilmington, Delaware, Zurich Branch, in Zürich 8** (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1989, S. 342). Ausübung jeglicher Tätigkeiten, zu welchen Gesellschaften gemäss der General Corporation Law of Delaware errichtet werden dürfen, Zweigniederlassung der Gesellschaft «Painewebber International Inc.», mit Hauptsitz in Wilmington, Delaware (USA) und mit weiterer Zweigniederlassung in Lugano. Die Unterschrift von Clerc Sigismund ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Signer Alfons, von Appenzel, in Kilchberg ZH, mit Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich.

22. August 1989  
**Reutsch Data AG, in Dietlikon** (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1989, S. 853). Statuten am 22. 8. 1989 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Handel, Unterhalt, Service und Schulung mit Produkten und Dienstleistungen im Informatik- und Kommunikationsmarkt; kann Beteiligungen an Gesellschaften, die den gleichen Zweck haben, übernehmen sowie Immobilien erwerben und veräussern. Die Vorrechte der 750 auf den Inhaber lautenden Vorzugsaktien zu Fr. 100 sind aufgehoben worden. Sodann sind die 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100 in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 39 000 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 4 000 000 erhöht worden. Das Grundkapital zerfällt nun in 40 000 Namenaktien zu Fr. 100; es ist voll liberriert.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

22. August 1989  
**Kunz & Maurer**, bisher in Belp, Reise- und Transportunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1981, S. 2598). Der Sitz wurde nach Burgstein verlegt. Pfandersmatt, 3134 Burgstein-Station.

### Büro Bern

21. August 1989  
**Atelier Perrin BR**, in Niederwangen, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Daniel Perrin, von La Chaux-de-Fonds und Provence, in Niederwangen, Gemeinde Köniz. Atelier für Text- und redaktionelle Beratung. Brüggbühlstrasse 44.

21. August 1989  
**Garage Roost AG, in Ittigen** (SHAB Nr. 137 vom 18. 6. 1987, S. 2454). Die Prokura von Evelyn Bur ist erloschen.

21. August 1989  
**Erwin Risi, in Ittigen**. Inhaber der Firma ist Erwin Risi, von Buochs, in Ittigen. Generalvertrieb für Gastgewerbeprodukte der Firma Riwx Chemie AG. Fuchshubelstrasse 1.

21. August 1989  
**Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Bern** (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1988, S. 4981), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Marcel Chapuis, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Neu führt als Vizepräsident des VR Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Gerhard Metz, von Basel, in Binningen.

22. August 1989  
**ACTS Abroll-Container-Transport-Service AG, in Bern** (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1989, S. 137). Die Generalversammlung vom 17. August 1989 hat das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Grundkapital von neu Fr. 600 000 zerfällt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1000 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

22. August 1989  
**Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Bern** (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1988, S. 2172). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Rudolf Hanselmann, von Sennwald, in Belp, und Jörg Vonmoos, von Luzern, in Genf.

22. August 1989  
**Café Americano Jeanne Leduc-Tjani, in Bern**. Inhaberin der Firma ist Jeanne Leduc-Tjani, von Lausanne, in Bern. Betrieb des Café Americano. Einzelunterschrift ist erteilt: Pierre Leduc, von Lausanne, in Bern. Spitalgass-Passage 16.

22. August 1989  
**Bommer + Partner, in Bern**. Markus Bommer, von Weingarten, in Kirchliedach, und Hans-Peter Kienberger, von Oftringen, in Kirchliedach, sind eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1989 begonnen hat. Betrieb einer Treuhändergesellschaft. Gutenbergstrasse 27.

22. August 1989  
**Disag Reinigungen AG Bern, in Bern** (SHAB Nr. 206 vom 7. 9. 1987, S. 3558). Die Generalversammlungen vom 28. Juli 1989 und 16. August 1989 haben die Statuten revidiert. Die Firma lautet neu: **Itakeramik AG**. Neue Zweckumschreibung: Verlegen von und Handel mit keramischen Wand- und Bodenbelägen; Verwaltung, Vermietung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften; Übernahme von Vertretungen, insbesondere der Baubranche; Finanzierung von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen. Neues Geschäftsdomizil: Thunstrasse 113a.

22. August 1989  
**Gesellschaft zur Förderung der Software-Technologie (GST), in Bern, Verein** (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1979, S. 2110). Die Mitgliederversammlungen vom 27. April 1984 und vom 20. Juni 1985 haben die Statuten revidiert. Der Verein bezweckt neu: Förderung der Kenntnisse in Software-Technologie und der entsprechenden Ausbildung in der Schweiz unter Unterstützung entsprechender schweizerischer Ausbildungsinstitute, insbesondere der Software-Schweiz, durch: Weiterbildung, insbesondere von Lehrkräften; Austausch von Informationen und Erfahrungen; Mitarbeit in und mit Organen, die sich ohne Erwerbszweck mit Ausbildungsprogrammen oder ähnlich gelagerten Aufgaben auf diesem Gebiet befassen; finanzielle Beiträge an gezielte Vorhaben. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch: Mitgliederbeiträge, Erträgen aus Veranstaltungen, freiwillige Spenden, Beiträgen aus öffentlich-rechtlichen Körperschaften und Vermögenszinsen. Die Organe des Vereins sind: Die Mitgliederversammlung, der aus 7 oder mehr Mitgliedern bestehende Vorstand, und die Kontrollstelle. Die Unterschriften von Dr. André Mercier, Prof. Hansruedi Bühler und Dr. Klaus Müller sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes sind mit Kollektivunterschrift: Walter Schaublin, von Basel und Oberdorf, in Oberbottigen, Gemeinde Bern; Erich Kromer, von Zürich und Olten, in Heimiswil, und Prof. Pierre-Gérard Fontollet, von Pizy VD, in Lausanne. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv unter sich oder je mit einem übrigen Zeichnungsberechtigten.

22. August 1989  
**Fenster Müller AG, in Ittigen** (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1977, S. 86). Beat Müller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Müller, 1956, Mitglied des VR, zeichnet neu einzeln (bisher kollektiv).

22. August 1989  
**Publigrat AG, in Bern, Bücher usw.** (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1988, S. 562). Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Jürg Messerli, von Wattenwil, in Flamatt, Gemeinde Wännwil-Flamatt, Präsident; Marianne Messerli-Hämmerli, von Wattenwil, in Bödingen, Delegierte und Sekretärin, und Ahmed Mersin, türkischer Staatsangehöriger, in Bern (alle neu). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Selma Kartal-Mersin ist erloschen.

22. August 1989  
**Mirosława Keller, in Bern**. Inhaberin der Firma ist Mirosława Keller, von Endingen, in Bern. Schmuck- und Geschenkeimport. Brunnhofweg 43.

22. August 1989  
**Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft, in Bern**; Zweigniederlassung (SHAB Nr. 92 vom 16. 5. 1989, S. 2003). Die Prokura von Florian Vetsch ist erloschen.

22. August 1989  
**Atelier Wassmann + Co., in Bern**. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. August 1989 begonnen hat. Einzig unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Johann Rudolf Wassmann, von Basel, in Bern. Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 48 000 ist die Firma Bijoux Slädlemann AG, in Bern; Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 2000 ist Jürg Stadelmann, von Elgg, in Corcelles-près-Payerne. Handel mit und Produktion von Schmuck, Objekten und Edelsteinen. Amthausgässchen 1.

22. August 1989  
**Wohnpark AG in Liquidation, in Bern** (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1987, S. 4426). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

### Büro Biel

22. August 1989  
**W. Janssen AG, in Biel**, Hauptagentur der «Zürich» Versicherungsgesellschaft (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1985, S. 4623). Die Prokura von Jörg Trachsel ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt worden an Philippe Descloux, von Romanens, in Biel BE.

22. August 1989  
**Hansjörg Stebler, in Biel**. Vermittlung von Immobilien in Spanien (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1988, S. 2509). Neue Adresse: Bubenbergstrasse 34.

22. August 1989  
**Electro-Universal AG, in Biel**, Fabrikation und Montage von Hoch-, Niederspannungs- und Schwachstromanlagen usw. (SHAB Nr. 231 vom 6. 10. 1981, S. 3134). Neue Adresse: Mühlestrasse 46b.

### Büro Burgdorf

22. August 1989  
**Getag Getränke- und Technik AG, in Burgdorf**, Brunnmattstrasse 6 (Post 3414 Oberburg). Neueintragung, Aktiengesellschaft mit Statuten vom 25. 7./21. 8. 1989. Zweck: Produktion von und Handel mit Getränke-Ausschank-Technik im Haushalt und Gastgewerbe sowie Gastronomieanlagen im allgemeinen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans-Peter Allemann, von Wiedlisbach, in Burgdorf, Präsident; Rolf Wüthrich, von Trub, in Burgdorf, Delegierter; Roger Anders, von Ergisch, in Ittigen, und Kurt Bieri, von Schangnau, in Belp. Hans-Peter Allemann und Rolf Wüthrich zeichnen kollektiv zu zweien.

### Büro Erlach

14. August 1989  
**Spar- und Leihkasse Erlach, in Erlach**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 5. 6. 1988, S. 2781). Erwin Hofer und Hans Rudolf Gehri sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Hans Schwab-Weber, von Kerzers, in Müntschemier, und Daniel Kolly-Boller, von Tentlingen, in Vinelz; sie führen keine Unterschrift. Neuer Präsident des VR ist das bisherige Mitglied Urs Schenker, und neuer Vizepräsident des VR ist das bisherige Mitglied Peter Schwab; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

### Büro Frutigen

22. August 1989  
**Adelboden Mineral- und Heilquellen AG, in Adelboden** (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1988, S. 1023). Die Kollektivunterschrift zu zweien von Ernst Grossenbacher ist erloschen.

### Büro Interlaken

21. August 1989  
**Schuhhaus Mühlemann A.G., in Interlaken** (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1978, S. 3026). Kollektivprokura zu zweien neu: Hanspeter Hermann, von Flims, in Spreitenbach.

22. August 1989  
**Grosse Apotheke Dr. G. Bichsel AG, in Interlaken** (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1986, S. 446). Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Stefan Bichsel, von Sarniswald, in Interlaken, und Walter Klossner, von Diemtigen, in Interlaken.

22. August 1989  
**Laboratorium Dr. G. Bichsel AG, in Unterseen**. Herstellung von und Handel mit medizinischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1985, S. 766). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Peter Wagner und Lars Tellman; Unterschriften erloschen. Neu im VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Tobias Bichsel, dessen Kollektivprokura erloschen ist.

### Büro Langnau (Bezirk Signau)

22. August 1989  
**H. Megert, in Langnau im Emmental**, Tableaubau, Schaltanlagen (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1985, S. 4719). Löschung infolge Übernahme sämtlicher Aktiven und Passiven durch die «Megert Tableaubau AG», in Langnau im Emmental.

### Bureau de Moutier

18 août 1989  
**Diezi Willy, à Tavannes**. Le chef de la maison est Willy Diezi, de Berlingen, à Tavannes. Garage-carrosserie. Adresse: chemin des Lilas 1.

21 août 1989  
**Toumi Boubaker, à Moutier**. Le chef de la maison est Boubaker Toumi, de Tunisie, à Bienne. Exploitation de l'hôtel Oasis. Adresse: rue des Oueuchs 10.

### Büro Nidau

22. August 1989  
**Prolife, Carola Scheidegger, in Brügg**, Vertrieb und Herstellung von diversen umweltschonenden Systemen usw. (SHAB Nr. 94 vom 18. 5. 1989, S. 2037). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Biel BE (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1989, S. 3071) von Amtes wegen im Handelsregister von Nidau gelöscht.

22. August 1989  
**Moplan Unterlagsboden und Isolationen AG, in Brügg** (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1989, S. 564). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Biel BE (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1989, S. 3071) von Amtes wegen im Handelsregister von Nidau gelöscht.

### Büro Saanen

22. August 1989  
**Gerbau AG, in Schönried**, Gemeinde Saanen, Ausführung von Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 203 vom 3. 9. 1989, S. 3520). Hanspeter Kortlepel ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten.

### Büro Trachselwald

22. August 1989  
**Elisabeth Kurzmeyer, in Huttwil**, Betrieb des Restaurants zum Sternen (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1983, S. 4406). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

### Büro Wimmis (Bezirk Nidersimmental)

22. August 1989  
**Christian Nussbaum Bau AG, in Spiez** (SHAB Nr. 292 vom 16. 12. 1987, S. 4882). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. 5. 1989 wurde die Firma geändert in **Nussbaum Architektur und Bau AG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neues Geschäftslokal: Gygerweg 18.

22. August 1989  
**Christian Nussbaum, Architekturbüro, in Spiez** (SHAB Nr. 189 vom 18. 8. 1987, S. 3315). Neues Geschäftslokal: Gygerweg 18.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

22. August 1989  
**Creative Foto AG, in Eich**, Hofrainstrasse 11, bei Werner Polinelli, 6205 Eich (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 16. 8. 1989. Zweck: Labor- und allgemeine Fotoarbeiten, Fotoreportagen, Schul- und Kindergartenfotografie; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Werner Polinelli, von Malters, in Eich. Mitglied: Rita Polinelli-Lupart, von Malters, in Eich. Sie zeichnen einzeln.

22. August 1989  
**Agro-Data AG, in Sursee**, elektronische Datenverarbeitungsgeräte usw. (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1989, S. 964). Roland Münz und Peter Wälchli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neue Mitglieder ohne Unterschrift sind Urs Feuz, von Lauterbrunnen, in Muri bei Bern, und Heinz Frieder, von Wyssachen, in Biberist. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Stefan Forster, von Büron und Ballwil, in Nottwil.

22. August 1989  
**Bodum (Schweiz) AG, in Triengen**. Haushaltgegenstände, Geschenkartikel (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1987, S. 176). Jürgen Bodum und Hanspeter Würmlin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie zeichnen nun als Direktoren kollektiv zu zweien. Demnach wurden ihre Unterschriften geändert. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Kurt Arnold, von und in Triengen; Werner Griching, von Leukerbad, in Ebmatingen, Gemeinde Maur; Leif Kamstrup, dänischer Staatsangehöriger, in Gentofte (DK), und Axel Kierkegaard, dänischer Staatsangehöriger, in Kopenhagen (DK). Dr. Martin Forster, Präsident, zeichnet nun kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

22. August 1989  
**Paler Bonomini, in Root**, Oberfeld 1, 6037 Root (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Sergio Bonomini, italienischer Staatsangehöriger, in Ebikon. Handel mit Waren aller Art.





21. August 1989  
**Trivera, Treuhänder, Revisions- und Verwaltungs AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1986, S. 993). Statutenänderung: 2. 8. 1989. Sitz nun: Berikon, Staldenweg 4. Datum der ursprünglichen Statuten: 5. 10. 1963. Zweck: Ausführung von Treuhändermandaten, insbesondere Steuer- und Wirtschaftsberatung, Revisions-, Verwaltung, Kauf, Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften und Finanzierungen aller Art. Grundkapital: Fr. 80 000, voll liberiert, 39 Namenaktien zu Fr. 1000 und 82 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 500. Gründervorteil: Zu Gunsten der Gründer besteht ein besonderer Vorteil in dem Sinne, dass sie voneinander ohne Zustimmung des Verwaltungsrates Aktien erwerben können. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an (bisher): Werner Bieri, von Signau, nun in Berikon, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Georges Vocat, von Chalais, in Zürich, dieser mit Unterschrift zu zweien.

21. August 1989  
**Restaurant Bahnhof R. + R. Nüesch-Köpfl**, in Killwangen, Bahnhofstrasse 10, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1989. Geschäftsführer: Rita Nüesch und Raphael Nüesch, beide von Balgach, in Killwangen. Betrieb des Restaurants Bahnhof.

21. August 1989  
**GTW AG Werkzeuge und Maschinen**, in Lengnau, Industrie West, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 18. 8. 1989. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Inbetriebnahme, Wartung und Engineering von Baumaschinen und Werkzeugen; Import und Export von sowie Handel mit Maschinen, Anlagen und Fahrzeugen; Übernahme von Vertretungen und Ausführung von Servicearbeiten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Emil Kuster, von Diepoldsau, in Wislikofen, Präsident; Wolfgang Merath, deutscher Staatsangehöriger, in Siglistorf, und Ursula Kuster, von Diepoldsau, in Oberweningen, alle mit Unterschrift zu zweien.

21. August 1989  
**Metron Orts- und Regionalplanung AG**, in Windisch (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1987, S. 2983)  
**Metron AG**, in Windisch, Verwaltungszentrale mit Sekretariat usw. (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989, S. 260)

Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Rusterholz, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Ulrich Rüegg, von Zürich, in Windisch. Dr. Rudolf Balsiger, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien für das Gesamtunternehmen.

21. August 1989  
**Metron Architekten AG**, in Windisch (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1989, S. 143)

**Metron Haus AG**, in Windisch, Liegenschaften (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1988, S. 4725)

**Metron Planung AG**, in Windisch (SHAB Nr. 168 vom 14. 7. 1987, S. 2983)

**Metron Verkehrsplanung und Ingenieurbüro AG**, in Windisch (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1987, S. 2983)

Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Rusterholz, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Ulrich Rüegg, von Zürich, in Windisch. Dr. Rudolf Balsiger, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

21. August 1989  
**Kuriendienst Muggli AG**, in Eschlikon (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1987, S. 2214). Peter Aeschlimann, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Rolf Oberholzer, von Goldingen, in Rickenbach bei Wil, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Marianne Muggli, Mitglied, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

21. August 1989  
**Alvolet AG**, bisher in Rickenbach bei Wil, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1987, S. 4798). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rorschacherberg (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1989, S. 3437) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

21. August 1989  
**Bino, Express-Sohlerei + Lederwaren GmbH**, in Frauenfeld (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1989, S. 3016). Die Gesellschafterin Sallustio Anna Rita Bianco, richtig: Anna Rita Bianco-Sallustio, wohnt nun in Frauenfeld.

21. August 1989  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Schlattigen**, in Schlattigen (SHAB Nr. 221 vom 24. 9. 1987, S. 3774). Die Fusion ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

21 agosto 1989  
**Società Europea di oncologia medica (European Society for Medical Oncology)**, in Bellinzona (nuova iscrizione). Associazione con statuto del 2. 12. 1986 modificati il 11. 1. 1989. Scopo: far avanzare l'arte, la scienza e la pratica dell'oncologia medica; far avanzare la ricerca chimica, con attenzione speciale agli studi clinici in monochemioterapia o combinazioni per quanto riguarda l'oncologia medica; disseminare le conoscenze per mantenere uno standard elevato nella pratica medica a favore dei pazienti cancerosi. I mezzi finanziari sono: contributi annuali fissati dall'assemblea generale, donazioni e proventi di pubblicazioni. I soci sono esonerati da qualsiasi responsabilità. Gli organi dell'associazione sono: l'assemblea generale, il comitato direttivo di 23 membri e il comitato esecutivo composto da 1 a 7 membri.

Presidente del comitato: Herbert Michel Pinedo, da Cureçeo (NL) in Amsterdam (NL), tesoriere del comitato: Francesco Cavalli, da Verscio in Locarno, ambudone con firma individuale. Recapito: c/o Servizio Oncologico Cantonale, Ospedali San Giovanni, Bellinzona.

21 agosto 1989  
**Ivico SA**, in Bellinzona, industria, allevamento, vendita bestiame, ecc. (FUSC del 17. 12. 1974, n. 295, p. 3372). Curdin Grass, amministratore unico dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Luca Zorzi, da Chironico in Bellinzona.

### Ufficio di Biasca

18 agosto 1989  
**Società di Banca Svizzera**, succursale di Biasca (FUSC del 28. 4. 1989, n. 82, p. 1750), società anonima con sede principale a

Basilea. Diritto di firma collettiva a due è conferito a Luciano C. Sargenti, da Magadino in Lugano. Carlo Maggini, da e in Biasca, è nominato procuratore, con diritto di firma collettiva a due.

### Ufficio di Faido

21 agosto 1989  
**Pruneri Augusto**, in Airola. Titolare di tale ditta individuale è Augusto Pruneri, cittadino italiano in Airola. Gerenza del «Ristorante Airola».

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau de Cossonay

15 août 1989  
**Société de Fromagerie de Cottens**, à Cottens, société coopérative (FOSC du 21. 9. 1987, p. 3726). Procès-verbal assemblée générale du 27 juin 1989: La société a ratifié le contrat de fusion du 17 mai 1989, reprenant, à titre universel, l'actif et le passif de la «Société de fromagerie de Colombiera», société coopérative (FOSC du 17. 12. 1988, p. 4987) conformément aux dispositions de l'art. 914 CO et selon bilan au 31 décembre 1988, présentant un actif net de fr. 94 621.65. La société a également modifié ses statuts, le 27 juin 1989: nouvelle raison sociale: Société de fromagerie de la Senoge. Nouveau but: sauvegarder par le moyen de l'entraide coopérative les intérêts de ses associés: en cherchant à tirer meilleur parti possible du lait de leurs vaches; en favorisant le développement technique de l'industrie laitière. Comité de 3 membres au moins: Georges Métraux, d'Hermenches, à Cottens (inscrit comme vice-président) est maintenant président; Philippe Bussy est secrétaire. Jean-Paul Rayroux, jusqu'alors président, a démissionné. Sa signature est radiée. Signature collective à deux du président et du secrétaire.

18 août 1989  
**Caisse d'Épargne du District de Cossonay**, à Cossonay, société coopérative (FOSC du 23. 9. 1987, p. 3763). Le vice-président Henri Cuenod a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints. L'administrateur Michel Chappuis, de Cuarnens, à Villars-Lussy, devient vice-président avec signature collective à deux.

18 août 1989  
**Glass & Technics Holding S.A.**, à Eclépens, prise de participations dans des sociétés se rapportant aux produits verriers et autres matériaux (FOSC du 5. 7. 1989, p. 2801). L'administrateur Frédéric Stritmatter est actuellement domicilié à Attalens.

21 août 1989  
**Provimi-Lacta S.A.**, à Cossonay-Gare, fabrication et vente de produits pour animaux (FOSC du 24. 5. 1989, p. 2136). Acte authentique et statuts modifiés le 15 août 1989 (statuts originares 3. 7. 1959, modifiés les 10. 11. 1981 et 15. 8. 1989). Nouvelle raison sociale: Provimi S.A. Les statuts ont en outre été modifiés sur un point non soumis à publication.

21 août 1989  
**Mme I. Girardot**, à La Sarraz. Chef de la maison: Isabelle Girardot, de Leontica, à Oulens. Boutique de mode féminine et de mode masculine. Grand'Rue 9.

### Bureau de Cully (district de Lavaux)

Rectification  
**Erhard Tschanz**, à Lutry, bureau de dessin, analyse et conception assistée par ordinateur (FOSC du 21. 7. 1988, p. 3043). Le titulaire est domicilié à Reverteuil.

21 août 1989  
**Oenovin S.A.**, à précédemment à Cully, toutes activités dans le domaine viticole (FOSC du 13. 6. 1983, p. 2035). Statuts primitifs du 8 juin 1977 modifiés le 27 juillet 1989. Siège transféré à Puidoux, le Verney. Le capital de fr. 50 000, jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 20 000 est actuellement entièrement libéré en espèces. Capital augmenté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000 entièrement libéré par compensation de créances. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Christian Dubois est domicilié actuellement à Cully.

21 août 1989  
**Marlyse Jobin**, à Lutry. Titulaire: Marlyse Jobin, de Pleujouse, à Lutry. Exploitation du Café-restaurant de la Poste. Grand-Rue 48.

21 août 1989  
**GM Diffusion S.A.**, à Lutry, diffusion et commerce de livres (FOSC du 16. 4. 1985, p. 1438). Marlyse Gavillet et Nelly Paschoud ne sont plus administratrices, leur signature est radiée. Pierre Gavillet n'est plus président, il reste administrateur unique et continue à signer individuellement.

### Bureau de Lausanne

21 août 1989  
**Socosa S.A. Entreprise de Construction**, à Lausanne (FOSC du 10. 12. 1985, p. 4626). Hans-Rudolf Schmalz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Bernard Dutoit est nommé président, et le directeur Carlo Koch est nommé également administrateur; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

21 août 1989  
**Audben S.A.**, à Lausanne, commerce de boissons alcoolisées et non alcoolisées (FOSC du 25. 8. 1989, p. 3545). La signature de José Bateau est radiée.

21 août 1989  
**Hobbycar S.A.**, à Lausanne (FOSC du 8. 6. 1983, p. 1975). Statuts modifiés le 18 août 1989. Nouveau but: création, fabrication, représentation et commerce de jouets, notamment d'automobiles en modèle réduit; publications se rapportant au domaine de l'automobile; commerce, échange et location d'automobiles de collection et de prestige.

21 août 1989  
**Pasquale Sepe**, à Crissier, rue des Alpes 63. Titulaire: Pasquale Sepe, d'Italie, à Renens. Exploitation d'un garage à l'enseigne «Garage Métropole».

21 août 1989  
**Agip (Suisse) S.A.**, à Lausanne, commerce et industrie des hydrocarbures liquides et gazeux (FOSC du 9. 6. 1988, p. 2379). La procuracy de Mario Ferracina est éteinte. Etienne Bridel, dont la procuracy est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux avec un directeur.

21 août 1989  
**Stella-Maris S.A.**, Genève, précédemment à Genève (FOSC du 28. 10. 1988, p. 4365). Siège transféré à Lausanne, avenue Juste-Olivier 3. Statuts primitifs du 7 octobre 1988 modifiés en conséquence le 26 juillet 1989. Nouvelle raison sociale: Stella Maris et Caëlis S.A. But: production et commerce de vêtements, bijoux et accessoires divers; prestations de services liées à des cérémonies de toute nature; formation et perfectionnement du personnel dans les

domaines précités; organisation et promotion d'activités se rattachant au but social; achat, vente, échange et concessions de brevets, licences, marques de fabrique, procédés de réalisation et de fabrication. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Isabel Oppikofer-Mueller, de Carouge, à Genève, présidente; Jean-Michel Mazoner, de France, à Genève, secrétaire, et Jean Garesus, de Genève, à Lausanne, tous déjà inscrits et avec signature collective à deux.

21 août 1989  
**Sampa S.A.**, à Lausanne, création et exploitation d'établissements médico-sociaux (FOSC du 16. 4. 1987, p. 1503). Par suite du transfert de son siège à La Sarraz (FOSC du 18. 8. 1989, p. 3454), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

### Bureau de Morges

21 août 1989  
**Redim, Charles-A. Croizat**, à St-Sulpice, importation, représentation et diffusion d'articles divers (FOSC du 27. 3. 1984). Le titulaire Charles-A. Croizat, de France, est actuellement domicilié au Mont-sur-Lausanne.

21 août 1989  
**Disinter S.A.**, à St-Sulpice, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 août 1989. But: commerce de toutes pièces, produits et services liés à l'automobile en Suisse et à l'étranger, essentiellement dans les pays européens; prise de participations, toutes opérations financières, commerciales. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Apports: selon inventaire d'apports du 18. 8. 1989, manchettes Cardan, pour un montant total de fr. 30 000, imputés sur le capital. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Administrateurs, tous avec signature collective à deux: Patrick Wenger, de Längenbühl, à St-Prex, président; Christine Wenger, de Längenbühl, à St-Prex; Marc-Henri Duvoisin, de Fontanzenier, à St-Sulpice VD; Gérard Jayet, de Moudon, à Lutry. Adresse: chemin du Bochet 33.

21 août 1989  
**Bucher + Co.**, à Morges, société en commandite, importation et commercialisation de tous produits de consommation (FOSC du 16. 2. 1983, p. 551). La société est dissoute et liquidée. La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

21 août 1989  
**Gaston Jacquemettaz**, à Ecublens, bijoux fantaisie et gadgets; spécialités vietnamiennes (FOSC du 28. 5. 1986, p. 2067). La maison a transféré son siège à Morges, Centre commercial des Charpentiers. Le titulaire Gaston Jacquemettaz est actuellement domicilié à Renens. Nouvelle raison sociale: Thy traiteur, G. Jacquemettaz. Nouveau but: spécialités culinaires asiatiques, artisanat vietnamien.

### Bureau de Nyon

21 août 1989  
**Nibbio S.A., Vernier, succursale de Nyon**, à Nyon, entreprise générale du bâtiment avec siège à Vernier (FOSC du 26. 2. 1988, p. 776). La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

21 août 1989  
**SP Société du Promotion Industrielle et Commerciale à l'Étranger S.A.**, à Nyon (FOSC du 5. 6. 1985, p. 2171). Georges Bridel n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean-Pierre de Chambrier, de Neuchâtel, à Versoix.

21 août 1989  
**Modulmed Industrie S.A.**, à Gland, création, fabrication et distribution de modules industriels à usages médicaux (FOSC du 3. 3. 1988, p. 856). Caroline et Yves Pirenne ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées.

21 août 1989  
**Interfischer S.A.**, à Crans-près-Céligny, Les Landes 19b. Nouvelle société anonyme selon statuts du 18 août 1989. But: achat, vente, gérance et courtage de biens immobiliers, ainsi que la gestion et gérance de fortune. Reprise de biens: la société reprendra de la société Tournamy, à Mougins, un appartement, avec parking et cave (lots 104, 65 et 10, deuxième étage, Bloc 2, bâtiment F), à Mougins (F), pour un montant maximum de fr. fr. 1 010 000. Capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Louiselle Fischbacher, de Brunnadern, à Crans-près-Céligny.

21 août 1989  
**Lambiscott S.A.**, à Nyon, exploitation d'hôtels, restaurants, etc. (FOSC du 30. 8. 1989, p. 3604). Guillermo Garcia, d'Espagne, à Duillier, est nommé directeur avec signature individuelle.

### Bureau d'Orbe

21 août 1989  
**Splendid Flowers S.A.**, à Chavornay, route d'Yverdon 30. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18 août 1989. But: achat, vente, importation, exportation, représentation, distribution, culture, commerce de fleurs, fruits et légumes. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature individuelle: Francis Gonthier, de Ste-Croix, président; Chantal Caprara, de Grancy, secrétaire; tous deux à Epalinges, et Martial Germain, de et à Renens, administrateur.

### Bureau de Vevey

21 août 1989  
**Yvan Menétray S.A.**, succursale précédemment à Saint-Légier-La-Chiésaz, entretien de parcs et jardins (FOSC du 13. 9. 1985, p. 3510), avec siège principal à Lausanne. Le siège de la succursale est transféré à Vevey, rue du Simplon 3.

21 août 1989  
**Nestlé S.A.**, à Vevey, participations à toutes entreprises (FOSC du 8. 6. 1989, p. 2385). Louis Weber n'est plus directeur adjoint, sa signature est radiée. Philippe Borgeaud, de Pully, à Montreux, est nommé sous-directeur avec signature individuelle. Procuration avec signature collective à deux est conférée à Pierre Tachon, de France, à Cugy VD.

21 août 1989  
**O. Grobety**, à Saint-Légier-La-Chiésaz. Titulaire: Olivier Grobety, de Neuchâtel, à Saint-Légier-La-Chiésaz. Installateur sanitaire et chauffage. Chemin du Ressa.

21 août 1989  
**Calyppo A. Scholz**, à Vevey. Titulaire: Alfred Scholz, d'Allemagne fédérale, à Chavannes-près-Renens. Articles de voyage et maroquinerie. Rue du Lac 51.







**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR  
Gérard Parini SA in Liquidation, Basel**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die Generalversammlung vom 26. November 1987 hat die Auflösung und Liquidation der obgenannten Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der Gesellschaft innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Parini Michele, Le Botat 16, 2735 Bévilard, anzumelden. (A 2269<sup>3</sup>)  
2735 Bévilard, 24. August 1989 Gérard Parini SA

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR  
Interway Bern AG, Bern**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die Generalversammlung vom 19. Dezember 1988 der Aktionäre der Interway Bern AG, Bern, hat mit der Interway AG, St. Gallen, einen Fusionsvertrag gemäss Art. 748 OR, mit Wirkung per 19. Dezember 1988 abgeschlossen, wonach Aktiven und Passiven der Interway Bern AG mit diesem Datum auf dem Wege der Universalzession auf die Interway AG übergegangen sind. Den Gläubigern der Interway Bern AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Interway AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Interway AG, Neugasse 30, 9000 St. Gallen, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 2270<sup>3</sup>)  
9000 St. Gallen, 22. August 1989 Interway AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR  
Sektion Aargau-Solothurn-Baselland des  
Verbandes Schweizerischer Uhrmacher, Brugg**

**Zweite Veröffentlichung**  
Durch Beschluss der Generalversammlung vom 26. Juni 1989 ist die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft gefasst worden. Sämtliche Aktiven und Passiven der Genossenschaft wurden durch den Verein «Zentralverband Schweizerischer Goldschmiede und Uhrenfachgeschäfte (ZVSGU), Sektion Aargau-Solothurn-Baselland» per 26. Juni 1989 übernommen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Josef Thürig, Rathausstrasse 44, 4410 Liestal, anzumelden. (A 2271<sup>3</sup>)  
5200 Brugg, 23. August 1989 Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**

**Aper S.A. en liquidation, Carouge**

**Deuxième publication**  
L'assemblée générale extraordinaire du 2 août 1989 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains de la liquidatrice, Société Fiduciaire et d'Etudes Fiscales, rue Bonivard 6, case postale 748, 1211 Genève 1, jusqu'au 31 octobre 1989, sous peine de forclusion. (A 2287<sup>3</sup>)  
1211 Genève 1, 24 août 1989 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**

**Sporoto S.A. en liquidation, La Chaux-de-Fonds**

**Deuxième publication**  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 17 août 1989 la société a décidé sa dissolution. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, selon l'art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis en mains de la liquidatrice, Marylou Lopez, Charrière 53, 2300 La Chaux-de-Fonds. (A 2221<sup>3</sup>)  
2300 La Chaux-de-Fonds, 18 août 1989 La liquidatrice:  
Marylou Lopez

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**

**Centra SA, en liquidation, Chêne-Bourg**

**Première publication**  
Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28 août 1989. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains des liquidateurs, MM. John M. Keane et Roland P. Widmer, à Chêne-Bourg, rue de Genève 28, c/o Keane Jr. & Cie. (A 2315<sup>3</sup>)  
1225 Chêne-Bourg, 28 août 1989 Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**

**Signamatic S.A. en liquidation (Signamatic AG  
in Liquidation) (Signamatic Ltd in liquidation),  
Cortailod**

**Deuxième publication**  
Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 décembre 1987, la société a décidé sa liquidation et ne subsiste que pour sa liquidation sous la raison sociale Signamatic S.A. en liquidation (Signamatic AG in Liquidation) (Signamatic Ltd in liquidation). Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Me Luc Jacopin, avenue de la Gare 53, 2000 Neuchâtel. (A 2288<sup>3</sup>)  
2000 Neuchâtel, 24 août 1989 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**

**La Sapinière Crans S.A. en liquidation, Crans**

**Première publication**  
Par décision de l'assemblée générale du 10 février 1988, la société La Sapinière Crans S.A. a été dissoute, conformément à l'art. 742 al. 2 CO.

Les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication, auprès du liquidateur soussigné. (A 2317<sup>3</sup>)  
3963 Crans, 31 août 1989 Joseph Praplan, Clairlac, 3963 Crans

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**

**L'Orée du Bois S.A., Crans, commune de Lens**

**Première publication**  
Par décision de l'assemblée générale du 10 février 1988, la société L'Orée du Bois S.A., à Crans, commune de Lens, a été dissoute, conformément à l'art. 742 al. 2 CO. Les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication, auprès du liquidateur soussigné. (A 2318<sup>3</sup>)  
3963 Crans, 31 août 1989 Joseph Praplan, Clairlac, 3963 Crans

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR  
Ekapatent AG in Liq., Davos**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 14. Juli 1989 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Peter von Planta, Falkenstrasse 14, 8008 Zürich, anzumelden. (A 2222<sup>3</sup>)  
8008 Zürich, 18. August 1989 Ekapatent AG in Liq.:  
Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR  
Les Rochettes S.A. in Liq., Faoug**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juni 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, der Treuhand Cotting AG, Chännelmattstrasse 9, 3186 Düringen, anzumelden. (A 2289<sup>3</sup>)  
3186 Düringen, 24. August 1989 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR  
Wille Kopier-Service AG in Liq., Flawil**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Frau Ruth Wille, Niederbergstrasse 4, 9230 Flawil, anzumelden. (A 2303<sup>3</sup>)  
9230 Flawil, 25. August 1989 Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**

**MLC Maritime Logistic Contractors SA,  
Fribourg**

**Deuxième publication**  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, du 26 juillet 1989, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. En conséquence, les créanciers éventuels sont sommés de produire leurs créances avec leurs justificatifs, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, à l'adresse de la liquidatrice Consultco SA, case postale 286, 1701 Fribourg. (A 2290<sup>3</sup>)  
1701 Fribourg, 29 août 1989 La liquidatrice

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO  
Pactel International S.A., Fribourg**

**Deuxième publication**  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 août 1989, la société a décidé sa dissolution sans liquidation conformément à l'art. 748 CO en approuvant le contrat de fusion passé avec PA International Consulting Services S.A., à Fribourg, qui en a repris l'actif et le passif. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, auprès de Me Bruno de Weck, boulevard de Pérolles 3, à Fribourg. (A 2272<sup>3</sup>)  
1700 Fribourg, 23 août 1989 Le conseil d'administration de  
PA International Consulting  
Services S.A.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**

**Alana S.A., Genève**

**Première publication**  
Par décision du 23 août 1989, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, M. Georges Tochon, expert-comptable, rue de la Rôtisserie 6, à Genève. (A 2304<sup>3</sup>)  
1200 Genève, 31 août 1989 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**

**Aper S.A., en liquidation, Genève**

**Première publication**  
L'assemblée générale extraordinaire du 2 août 1989 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur la Société Fiduciaire et d'Etudes Fiscales, rue Bonivard 6, case postale 748, 1211 Genève 1. (A 2305<sup>3</sup>)  
1211 Genève 1, 31 août 1989 Le liquidateur

**Transfert du siège social et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO et art. 51 ORC**

**Badr S.A., Genève**

**Première publication**  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 décembre 1988 a décidé de transférer le siège social, statuaire et administratif de la société de Genève à Vaduz, Liechtenstein. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur: Me Olivier Dunant, rue Jargonnant 2, 1207 Genève, dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis. (A 2306<sup>3</sup>)  
1207 Genève, 25 août 1989 L'administrateur

**Transfert du siège social et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO et art. 51 ORC**

**Cazy S.A., Genève**

**Première publication**  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 décembre 1988 a décidé de transférer le siège social, statuaire et administratif de la société de Genève à Vaduz, Liechtenstein. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur: Me Olivier Dunant, rue Jargonnant 2, 1207 Genève, dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis. (A 2307<sup>3</sup>)  
1207 Genève, 25 août 1989 L'administrateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**

**Compagnie de la Fusterie S.A., en liquidation,  
Genève**

**Deuxième publication**  
L'assemblée générale extraordinaire du 17 août 1989 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, avec les pièces justificatives, jusqu'au 15 octobre 1989, dès la troisième publication de cet avis à l'adresse Fiduciaire P.-E. Fonjallaz Experco S.A., rue du Grand-Pré 72, 1211 Genève 16. (A 2273<sup>3</sup>)  
1211 Genève 16, 25 août 1989 Le liquidateur:  
P.-E. Fonjallaz

**Transfert du siège social et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO et art. 51 ORC**

**Safar S.A., Genève**

**Première publication**  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 décembre 1988 a décidé de transférer le siège social, statuaire et administratif de la société de Genève à Vaduz, Liechtenstein. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur: Me Olivier Dunant, rue Jargonnant 2, 1207 Genève, dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis. (A 2308<sup>3</sup>)  
1207 Genève, 25 août 1989 L'administrateur

**Transfert du siège social et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO et art. 51 ORC**

**Seralia S.A., Genève**

**Première publication**  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 décembre 1988 a décidé de transférer le siège social, statuaire et administratif de la société de Genève à Vaduz, Liechtenstein. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur: Me Olivier Dunant, rue Jargonnant 2, 1207 Genève, dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis. (A 2309<sup>3</sup>)  
1207 Genève, 25 août 1989 L'administrateur

**Aufforderung zur Vollaanzahlung des Aktienkapitals  
gemäss Art. 682 OR**

**WME Kunst + Wert AG, Glarus**

**Erste Veröffentlichung**  
Die Aktionäre der WME Kunst + Wert AG, mit Sitz in 8750 Glarus, werden hiermit aufgefordert, bis zum 10. Oktober 1989 die bis jetzt lediglich zu 40% liberierten Aktien voll zu liberieren und das nicht einbezahlte Aktienkapital von Fr. 600.- pro Aktie der Gesellschaft einzuzahlen. Es wird hiermit die Androhung verbunden, dass derjenige Aktionär, der die obgenannte Frist nicht einhält, der Rechte an der Gesellschaft verlustig erklärt wird. (A 2319<sup>3</sup>)  
8750 Glarus, 28. August 1989  
Der Verwaltungsrat der WME Kunst + Wert AG:  
Dr. KJ. Landolt, Glarus

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR  
Genossenschaft Gemeinschaftsantenne  
Hettlingen, Hettlingen**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Januar 1989 hat die Auflösung der Genossenschaft Gemeinschaftsantenne Hettlingen und die Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Publikation dieser Anzeige an Max Humbel, Eschenweg 1, 8442 Hettlingen, anzumelden. (A 2291<sup>3</sup>)  
8442 Hettlingen, 22. August 1989 Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**

**Language Research and Development Office S.A.,  
Lausanne**

**Première publication**  
L'assemblée générale du 6 juillet 1989 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Paul Gaberell, avenue Juste-Olivier 18, 1006 Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 2316<sup>3</sup>)  
1006 Lausanne, 25 août 1989 Le liquidateur



## Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 14 mars 1989 **371254**  
**Solar Time Limited**, Block A & E, 1st Floor, Han Yee Building, 19-21 Hankow Road, Kowloon (Hong Kong)

**CITCO**

Horlogerie et autres instruments chronométriques et leurs parties, montres, horloges et pendules, bracelets de montres, réveils, cadrans, écrans et étuis pour articles d'horlogerie.  
 Cl. int. 14

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 10. März 1989 **371255**  
**Etienne Jacob**, Haus Kristall, 8265 Mammern

**CATA CLUB**

Apparate zur Beförderung auf dem Wasser; Mehr-rumpfboote, insbesondere Katamarane und Trim-rane mit Segel oder/und Motorantrieb.  
 Int. Kl. 12

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 14 mars 1989 **371256**  
**Jacobs Suchard Tobler SA**, 2003 Neuchâtel

**BELLA VISTA**

Cacao, chocolat, produits de chocolat, de confiserie, de boulangerie et de pâtisserie, biscuits, sucreries.  
 Cl. int. 30

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1989 **371257**  
**Locher Imperial Beschläge**, Durststrasse 62, 8706 Meilen

**MALOMAT**

Montageautomat für Türenscharniere.  
 Int. Kl. 7

Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1989 **371258**  
**Contraves AG**, Schaffhauserstrasse 580, 8052 Zürich

**ISO-OSMOL**

Verdünnungsmedium für hämatologische Messgeräte.  
 Int. Kl. 1

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1989 **371259**  
**Increase, Inc.**, 6914 Canby Avenue, Suite 110, Reseda (CA, Vereinigte Staaten von Amerika)

**CRUISIN'**

Schallplatten und bespielte Tonbänder.  
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 15 mars 1989 **371260**  
**Laboratoires Clin-Midy**, 32/34, Rue Marbeuf, F-75008 Paris (France)

**LYMPHOTELON**

Produits pharmaceutiques.  
 Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 15 mars 1989 **371261**  
**Laboratoires Clin-Midy**, 32/34, Rue Marbeuf, F-75008 Paris (France)

**SEPOCRYL**

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.  
 Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1989 **371262**  
**Coop Waschmittel + Cosmetic AG**, St. Galler-Strasse 180, 8404 Winterthur

**LA CLEF**

Seifen und Waschmittel aller Art.  
 Int. Kl. 3

Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1989 **371263**  
**Coop Waschmittel + Cosmetic AG**, St. Galler-Strasse 180, 8404 Winterthur

**SIRIL**

Seifen und Waschmittel aller Art.  
 Int. Kl. 3

Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1989 **371264**  
**Coop Waschmittel + Cosmetic AG**, St. Galler-Strasse 180, 8404 Winterthur

**SUSO**

Erneuerung der Marke Nr. 240293. Schutzfrist ab 20. Januar 1989.

Bleichsoda, Wasserenthärtungsmittel und Waschmittel aller Art.  
 Int. Kl. 1, 3

Fabrikation.

Date de dépôt: 15 mars 1989 **371265**  
**Antesyst AG**, Zeughausgasse 9, 6301 Zoug

**ALADIN**

Antennes télévision pour intérieur et extérieur, antennes radio et FM pour intérieur et extérieur, antennes paraboliques pour intérieur et extérieur, antennes pour véhicules automobiles, matériel de fixation pour antennes, amplificateurs, coupleurs, réparateurs, dérivateurs, boîtes de distribution, alimentations électriques, câbles et prolongateurs coaxiaux et électriques pour audio vidéo, télévisions, micros informatiques, casques et micros pour le son audio et vidéo.  
 Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 15 mars 1989 **371266**  
**BTR Prébéton S.A.**, Ley Outre, 1023 Crissier

**FILTRA**

Pavés et plaques pour la construction.  
 Cl. int. 6, 19

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1989 **371267**  
**The B. F. Goodrich Company**, 3925 Embassy Parkway, Akron (OH, Vereinigte Staaten von Amerika)

**STAT-RITE**

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke; chemische Modifikationsmittel zur Verwendung in Kunststoffen und Kautschuk.  
 Int. Kl. 1

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1989 **371268**  
**Estee Lauder Cosmetics Ltd.**, 161 Commander Boulevard, Agincourt (Ontario, Kanada)

**PRESCRIPTIVES MULTI-MOISTURE**

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel; Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.  
 Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1989 **371269**  
**Elektron-Bremen Fabrik für Elektrotechnik GmbH**, Am Hohentorshafen 17-19, D-Bremen (Bundesrepublik Deutschland)

**MULTISPOT**

Schweissgeräte, insbesondere Widerstandsschweissgeräte, Schutzgasschweissgeräte, sowie Teile sämtlicher vorgenannten Waren, Geräte für die Durchführung von Ausbeul- und Einzieharbeiten an geformten Blechteilen, insbesondere Automobilkarosserien, nämlich Schweisspistolen, Metallscheiben, Scheiben-Elektroden, Elektrodenhalter, Kohle-Elektroden, hakenförmige Ausziehwerkzeuge; Ladegeräte.  
 Int. Kl. 7, 8, 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1989 **371270**  
**Grob & Co. Aktiengesellschaft (Grob & Co. Limited)**, Stockerstrasse 27, 8810 Horgen

**GROBAMTEX**

Erneuerung der Marke Nr. 239475. Schutzfrist ab 15. März 1989.

Webelitzen, Webeschäfte, Webegeschirre sowie Lamellen, elektrische Kettfadenwächter.  
 Int. Kl. 7

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1989 **371271**  
**Grob & Co. Aktiengesellschaft (Grob & Co. Limited)**, Stockerstrasse 27, 8810 Horgen

**GROBAMEXTRA**

Erneuerung der Marke Nr. 239476. Schutzfrist ab 15. März 1989.

Webelitzen, Webeschäfte, Webegeschirre sowie Lamellen, elektrische Kettfadenwächter.  
 Int. Kl. 7

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1989 **371272**  
**Grob & Co. Aktiengesellschaft (Grob & Co. Limited)**, Stockerstrasse 27, 8810 Horgen

**LAVATEX**

Erneuerung der Marke Nr. 239477. Schutzfrist ab 15. März 1989.

Apparate und Anlagen zum Reinigen von Textilmaschinenteilen, insbesondere Webelitzen, Webegeschirren, Lamellen und elektrischen Kettfadenwächtern.  
 Int. Kl. 7

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1989 **371273**  
**Grob & Co. Aktiengesellschaft (Grob & Co. Limited)**, Stockerstrasse 27, 8810 Horgen

**GROBAMEXTEX**

Erneuerung der Marke Nr. 239995 Schutzfrist ab 15. März 1989.

Webelitzen, Webeschäfte, Webegeschirre sowie Lamellen, elektrische Kettfadenwächter.  
 Int. Kl. 7

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1989 **371274**  
**Mitsubishi Shoji Kaisha, Ltd.**, 6-3, Marunouchi  
 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo (Japan)

## MITSUBISHI

Perlen und Imitationsperlen, Edelmetalle und ihre Verbindungen und daraus hergestellte oder damit plattierte Gegenstände, Schmucksachen, Edelsteine, Posamentierwaren, Phantasieschmuck.  
 Int. Kl. 14, 26  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 15 mars 1989 **371275**  
**Bourjois AG (Bourjois S.A.) (Bourjois Ltd.)**, Burgstrasse 28, 8750 Glaris

## STEPHANIE

Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), compris dans la classe 21; peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence, à savoir flacons, poudriers pots, boîtiers, objets d'art et objets d'ornement; dentelles et broderies, rubans, compris dans la classe 26, et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.  
 Cl. int. 21, 26  
 Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1989 **371276**  
**Hewald-Engineering Heinz Waldvogel**, Sonnenbergstrasse 6, 8910 Affoltern am Albis

## MAC BRUSH

Programme enthaltene Datenträger, wie Disketten, Magnetplatten, Magnetbänder, CD-Platten, für den Einsatzbereich als Branchenlösung für das Maler- und Gipsergewerbe, beinhaltend Auftragsbearbeitung, Debitorenbuchhaltung und Materialverwaltung, sowie interne Leistungsverrechnung und Adressverwaltung.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 15 mars 1989 **371277**  
**Shell International Petroleum Company Limited**, Shell Centre, GB-Londres SE1 7NA (Royaume-Uni)

## SHELL ROADFLEX

Matériaux de construction non métalliques et matériaux pour la construction des routes; asphalt, poix et bitume; émulsions bitumineuses.  
 Cl. int. 19  
 Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 15 mars 1989 **371278**  
**Shell International Petroleum Company Limited**, Shell Centre, GB-Londres SE1 7NA (Royaume-Uni)

## SHELL ROADPLAST

Matériaux de construction non métalliques et matériaux pour la construction des routes; asphalt, poix et bitume; émulsions bitumineuses.  
 Cl. int. 19  
 Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1989 **371279**  
**Clinique Laboratories, Inc.**, 767 Fifth Avenue, New York (NY, Vereinigte Staaten von Amerika)

## SUNNER'S

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.  
 Int. Kl. 3  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 15 mars 1989 **371280**  
**Biokema S.A.**, 2, chemin de la Chatanerie, 1023 Crissier

## ISO-DERM

Crème pour les soins de la peau des animaux.  
 Cl. int. 5  
 Fabrication.

Date de dépôt: 16 mars 1989 **371281**  
**Valbis S.A.**, 1908 Riddes

## CHOKY

Biscuits au chocolat.  
 Cl. int. 30  
 Commerce.

Date de dépôt: 9 mai 1989 **371282**  
**Valbis S.A.**, 1908 Riddes

## PETIT ROUX

Biscuits.  
 Cl. int. 30  
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 11. April 1989 **371283**  
 von **Moos Stahl AG**, Kasernenplatz 1, 6002 Luzern

## EPOXAR

Armierungsstahl.  
 Int. Kl. 6  
 Fabrikation.

Date de dépôt: 25 mai 1989 **371284**  
**Interlac S.A.**, Le Verney, 1604 Puidoux-Gare

## EUTRA BLOCK

Produits cosmétiques.  
 Cl. int. 3  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 25 mai 1989 **371285**  
**Interlac S.A.**, Le Verney, 1604 Puidoux-Gare

## EUTRA LITE

Produits cosmétiques.  
 Cl. int. 3  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1989 **371286**  
**C. August Egli & Co. Aktiengesellschaft**, Leimbachstrasse 5, 8041 Zürich

## LEVANTINA

**C. August Egli & CO. AG**

Weine und Schaumweine aus dem Gebiet Levantina (Spanien).  
 Int. Kl. 33  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1989 **371287**  
**C. August Egli & Co. Aktiengesellschaft**, Leimbachstrasse 5, 8041 Zürich

## COSTA DORADA

**C. August Egli & CO. AG**

Weine und Schaumweine aus der Costa Dorada (Spanien).  
 Int. Kl. 33  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1989 **371288**  
**Four Seasons Handels AG**, Brühlgasse 28, 9001 St. Gallen



Badetücher, T-Shirts, Polo-Shirts, Pullover, Jacken, Stoffe für Liegestühle, Luftmatratzen, Sonnenschirme und Badetaschen; Tee, Mineralwässer, Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Fruchtgetränke und Fruchtsäfte aus der Karibik.  
 Int. Kl. 18, 20, 24, 25, 30, 32  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1988 **371289**  
**SMD G. Schweisfurth GmbH**, Am Glaskopf 76, D-5244 Daaden (Bundesrepublik Deutschland)

## MEIEG DERMAPUNKTUR

Artikel für die Gesundheitspflege, nämlich Massagegeräte; Sportartikel, nämlich Fitnessgeräte.  
 Int. Kl. 10, 28  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1988 **371290**  
**SMD G. Schweisfurth GmbH**, Am Glaskopf 76, D-5244 Daaden (Bundesrepublik Deutschland)

## MEIEG sportler

Artikel für die Gesundheitspflege, nämlich Massagegeräte; Sportartikel, nämlich Fitnessgeräte.  
 Int. Kl. 10, 28  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 24 novembre 1988 **371291**  
**Reuge S.A.**, 26, rue des Rasses, 1450 Ste-Croix

## THORENS

Transmission et renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 238071 de Mélodies S.A., L'Auberson. Délai de protection depuis le 24 novembre 1988.

Pièces de musique en tous genres, à savoir mouvements à musique mécaniques à rouleau, mouvements à musique mécaniques à disque, articles dans lesquels ces mouvements sont intégrés, à savoir boîtes à musique, coffrets à bijoux en métaux précieux ou non, jouets, bonbonnières en métaux précieux ou non, poivriers en métaux précieux ou non; articles d'horlogerie avec mouvement à musique mécanique, oiseaux chanteurs mécaniques, orgues de barbarie.  
 Cl. int. 14, 15, 20, 21, 28  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 8 décembre 1988 **371292**  
**Fanape - Fabrica Nacional de Perfumes Ltda.**, Rua Padre Julio Maria, 257, 30.280 Belo Horizonte (Minas Geruis, Brésil)



Cosmétiques et parfumerie.  
 Cl. int. 3  
 Fabrication et commerce.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## KKB Versicherungen, Bern

Bilanz auf 31. Dezember 1988

(B 587)

Passiven

| Aktiven   | Fr.           | Eigenkapital:  | Fr.           |
|---|---------------|--|---------------|
| Wertschriften:  |               | Aktien- oder Garantiekapital   | 10 000 000.—  |
| Obligationen und Pfandbriefe  | 25 000 986.—  | Reservefonds   | 975 000.—     |
| Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen                 | 557 500.—     | Spezialreserven:   |               |
| Übrige Aktien und Anteilscheine   | 4 242 384.—   | Organisationsfonds   | 2 000 000.—   |
| Grundpfandtitel   | 1 724 000.—   | Gesetzliche Reserve UVG  | 128 500.—     |
| Grundstücke   | 2 032 627.—   | Ausgleichsreserve und Fonds für Teuerungszulage UVG                            | 2 052 994.25  |
| Kassabestand und Postcheckguthaben                                      | 824 430.23    | Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:                                 |               |
| Guthaben bei Banken   | 19 374 223.45 | Prämienüberträge   | 721 103.40    |
| Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern                           | 753 502.40    | Deckungskapital für laufende Renten  | 245 400.—     |
| Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr | 368 578.75    | Schwabende Schäden   | 27 144 099.20 |
| Übrige Aktiven  | 1 619 903.20  | Übrige technische Rückstellungen   | 2 650 635.40  |
|   |               | Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr | 119 275.—     |
|   |               | Wertberichtigungen:  |               |
|   |               | Kursschwankungen auf Wertschriften   | 2 164 326.—   |
|   |               | Übrige Passiven  | 8 180 984.70  |
|   |               | Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung  | 115 817.08    |
|   | 56 498 135.03 |  | 56 498 135.03 |

Bern, 19. Juni 1989

KKB Versicherungen  
J. Hügli P. Schwald

## Emmentalische Mobiliar Versicherungs-Gesellschaft, Konolfingen

Bilanz auf 31. Dezember 1988

(B 580)

Passiven

| Aktiven   | Fr.          | Eigenkapital:                                  | Fr.          |
|---|--------------|--|--------------|
| Wertschriften:  |              | Reservefonds                                   | 10 350 000.— |
| Obligationen und Pfandbriefe  | 13 648 900.— | Spezialreserven:                               |              |
| Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen                 | 103 800.—    | Gewinnfonds der Versicherten                   | 810 000.—    |
| Übrige Aktien und Anteilscheine   | 845 500.—    | Allgemeine Rückstellung                        | 1 700 000.—  |
| Übrige Wertschriften  | 785 000.—    | Technische Rückstellungen für eigene Rechnung: |              |
| Darlehen an Körperschaften  | 683 000.—    | Prämienüberträge                               | 1 100 000.—  |
| Grundpfandtitel   | 2 433 800.—  | Schwabende Schäden                             | 3 900 000.—  |
| Grundstücke   | 5 100 000.—  | Übrige technische Rückstellungen               | 7 290 000.—  |
| Kassabestand und Postcheckguthaben                                      | 1 895 310.—  | Übrige Passiven                                | 9 488 190.—  |
| Guthaben bei Banken   | 9 499 741.—  | Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung          | 1 182 951.—  |
| Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern                           | 190 179.—    |  |              |
| Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr | 362 984.—    |  |              |
| Stückzinsen und Mieten  | 106 862.—    |  |              |
| Übrige Aktiven  | 166 065.—    |  |              |
|   | 35 821 141.— |  | 35 821 141.— |

Konolfingen, 19. Juli 1989

Emmentalische Mobiliar Versicherungs-Gesellschaft  
Wüthrich Wälti

## SCHWEIZ Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1988

(B 583)

Passiven

| Aktiven   | Fr.             | Eigenkapital:  | Fr.             |
|---|-----------------|--|-----------------|
| Wertschriften:  |                 | Aktien- oder Garantiekapital   | 35 000 000.—    |
| Obligationen und Pfandbriefe  | 472 213 727.—   | Reservefonds   | 17 500 000.—    |
| Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen                 | 119 155 589.—   | Spezialreserven:   |                 |
| Übrige Aktien und Anteilscheine   | 110 467 202.—   | Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:                                 | 105 050 000.—   |
| Übrige Wertschriften  | 40 705 588.—    | Prämienüberträge   | 216 447 818.—   |
| Darlehen an Körperschaften  | 169 763 112.—   | Schwabende Schäden   | 830 998 002.—   |
| Grundpfandtitel   | 34 679 245.—    | Übrige technische Rückstellungen   | 65 688 108.—    |
| Grundstücke   | 92 209 086.—    | Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr | 50 640 526.—    |
| Gesperrte Bankguthaben zugunsten Dritter                                | 311 614.—       | Depots aus abgegebenen Versicherungen  | 39 868 347.—    |
| Kassabestand und Postcheckguthaben                                      | 2 829 048.—     | Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal                           | 4 234 047.—     |
| Guthaben bei Banken   | 56 325 402.—    | Übrige Passiven  | 117 623 115.—   |
| Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern                           | 124 268 937.—   | Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung  | 10 724 496.—    |
| Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr | 85 215 169.—    |  |                 |
| Depots aus übernommenen Versicherungen                                  | 80 057 850.—    |  |                 |
| Stückzinsen und Mieten  | 24 237 585.—    |  |                 |
| Übrige Aktiven  | 81 335 305.—    |  |                 |
|   | 1 493 774 459.— |  | 1 493 774 459.— |

Zürich, 27. Juni 1989

SCHWEIZ  
Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft  
Dr. R. Joller M. Bretscher

## Colonia Versicherung AG, Köln

Bilanz auf 31. Dezember 1988

(B 581)

Passiven

| Aktiven   | DM              | Eigenkapital:  | DM              |
|---|-----------------|--|-----------------|
| Wertschriften:  |                 | Aktien- oder Garantiekapital   | 130 000 000.—   |
| Obligationen und Pfandbriefe  | 494 732 218.—   | Reservefonds   | 140 000 000.—   |
| Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen                 | 178 573 650.—   | Spezialreserven:   |                 |
| Übrige Aktien und Anteilscheine   | 375 587 246.—   | Freie Rücklagen  | 229 000 000.—   |
| Übrige Wertschriften  | 464 999 827.—   | Sonderposten mit Rücklageanteil  | 730 052.—       |
| Schuldbuchforderungen   | 10 102 171.—    | Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:                                 |                 |
| Darlehen an Körperschaften  | 1 206 244 014.— | Prämienüberträge   | 309 861 580.—   |
| Grundpfandtitel   | 126 108 350.—   | Deckungskapital für laufende Renten  | 40 170 983.—    |
| Grundstücke   | 273 393 594.—   | Schwabende Schäden   | 1 734 777 411.— |
| Kassabestand und Postcheckguthaben                                      | 11 455 487.—    | Übrige technische Rückstellungen   | 419 657 305.—   |
| Guthaben bei Banken   | 70 488 644.—    | Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr | 57 013 437.—    |
| Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern                           | 162 511 474.—   | Depots aus abgegebenen Versicherungen  | 64 823 376.—    |
| Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr | 94 378 836.—    | Schuldverpflichtungen:   |                 |
| Depots aus übernommenen Versicherungen                                  | 39 732 331.—    | Agenten  | 30 395 707.—    |
| Stückzinsen und Mieten  | 69 637 875.—    | Grundpfandschulden   | 28 372.—        |
| Mobilien und Material   | 29 919 634.—    | Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal                           | 378 342 141.—   |
| Übrige Aktiven  | 76 130 857.—    | Übrige Passiven  | 128 100 883.—   |
|   | 3 683 996 208.— | Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung  | 21 094 961.—    |
|   |                 |  | 3 683 996 208.— |

Köln, 28. Juni 1989

DM  
Garantiepflichtung 5 634 775.—

Colonia Versicherung AG  
Dr. Biagosch (Vorstand)  
A. Suhr (Vorstand)







## 5 1/2% Anleihe Zuger Kantonalbank 1989-97 von Fr. 60 000 000

(mit Erhöhungsmöglichkeit auf max. Fr. 80 000 000)

### Bedingungen:

Zweck: Finanzierung des Aktivgeschäftes  
Emissionspreis: 99,50%  
Laufzeit: 8 Jahre fest  
Kotierung: an der Börse von Zürich  
Zeichnungsfrist: bis 7. September 1989, mittags  
Liberierung: 15. September 1989

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen.

Valoren-Nummer 26 334

25-13566



## Muva AG, Chur

### Einladung zur Generalversammlung

auf Freitag, den 29. September 1989, 11 Uhr, ins Büro Bär & Karrer, Seefeldstrasse 19, 8024 Zürich.

#### Traktanden:

1. Geschäftsbericht 1988.
2. Kontrollstellenbericht und Jahresrechnung 1988.
3. Verwendung des Rechnungsergebnisses 1988.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen: Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Verwaltungsrat

## Adelboden-Silleren-Bahnen AG Adelboden

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 15. September 1989, um 20.15 Uhr, im Kirchgemeindehaus, Adelboden.

#### Traktanden:

1. Allgemeine Orientierung.
2. Gesamtprojektkosten, Genehmigung.
3. Finanzierung, Genehmigung.
4. Verschiedenes.

Die Zutritts- und Stimmkarten werden vor Beginn der Generalversammlung (ab 19.30 Uhr) gegen Vorweisung der Aktien oder eines entsprechenden rechtsgültigen Ausweises über deren Hinterlegung abgegeben.

Adelboden, 23. August 1989

Der Verwaltungsrat ASB AG

## Nationale Nederlanden

(Numéro de valeur 547 397)

### Distribution d'un dividende intérimaire pour 1989

L'assemblée générale des actionnaires du 23 août 1989 a ratifié la proposition de distribuer, pour l'exercice 1989, un dividende intérimaire de

**fr. 1.40 brut par action ordinaire de fr. 2.50 nominal.**

Celui-ci sera payable en espèces, à partir du 4 septembre 1989, contre remise du coupon no 74 auprès de

MM. Pictet & Cie, à Genève.

Toutefois, les actionnaires ont la possibilité, jusqu'au 18 octobre 1989, de retirer, sans frais, le dividende en titres, à raison de 1 action nouvelle, coupon no 75 attaché, pour 40 actions détenues.

Le droit de négociation et la taxe de bourse, prélevés sur la distribution des actions en Suisse, seront pris en charge par la société.

Les droits d'attribution ne seront pas négociés en bourse de Genève.

MM. Pictet & Cie se chargeront des achats et ventes de rompus.

Delft, 24 août 1989

Le conseil de direction

## P.-H. Théus & Associés SA, Versoix

### Convocation à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

pour le vendredi 15 septembre 1989, à 10 h., dans le bureau de la société, route de Sauvigny 6, à Versoix.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Révocation de l'administrateur.
2. Décharge à l'administrateur.
3. Nomination d'un nouveau conseil d'administration.

Le conseil d'administration

# swissair

## Einladung zur ausser- ordentlichen General- versammlung

Dienstag,  
12. September 1989,  
15 Uhr

im Bogenhangar  
des Technischen  
Betriebs der Swissair,  
Zürich-Flughafen  
(Eingang Portier,  
Flughofstrasse 141).  
Öffnung der Büros:  
14.15 Uhr.

**Fahrplan des Extrazuges  
für Aktionäre:**  
Zürich HB ab 13.53 Uhr,  
Gleis 7.  
Oerlikon ab 14.04 Uhr,  
Gleis 4.

**Rückfahrt:**  
Wird an der  
Generalversammlung  
bekanntgegeben.

Swissair-Aktionäre  
werden unentgeltlich  
befördert.

### Ausserordentliche Generalversammlung

1. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 674 171 750 auf Fr. 698 986 750 durch Ausgabe von 70 900 neuen Inhaberaktien à Fr. 350.-, unter Ausschluss des Bezugsrechts der Aktionäre.
2. Änderung von Art. 2 Abs. 9 der Statuten (Erhöhung der zulässigen Quote der Inhaberaktien von einem Drittel auf vier Zehntel).
3. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 698 986 750 auf Fr. 709 171 750 durch Ausgabe von 29 100 neuen Inhaberaktien à Fr. 350.-, unter Ausschluss des Bezugsrechts der Aktionäre.
4. Feststellung der Zeichnung und der Einzahlung des neuen Aktienkapitals.
5. Änderung von Art. 2 Abs. 1 und 2 der Statuten zwecks Anpassung an das erhöhte Grundkapital.

Die Anträge des Verwaltungsrates zu den Traktanden 1-2 und 5 sowie Bemerkungen zur Tagesordnung liegen den Aktionären ab 1. September 1989 zu den Geschäftszeiten zur Einsicht auf dem Sitz unserer Gesellschaft, Hirschengraben 84, Zürich, bei der Zentralverwaltung der Swissair in Kloten-Balsberg, bei unserer kommerziellen Direktion für die Westschweiz in Genf, Place Cornavin (Bahnhofgebäude), bei der Direktion Basel, Helianthus-Haus, Elisabethen-anlage 7, bei unserer Vertretung im Bahnhof Bern sowie bei allen unseren Zweigniederlassungen.

Den im Aktienregister eingetragenen Namenaktionären werden diese Unterlagen sowie Eintrittskarten zusammen mit der Einladung zugestellt. Inhaberaktien beziehen Eintrittskarten und Unterlagen bis 8. September 1989 am Sitz der Gesellschaft, Hirschengraben 84, Zürich, oder bei den folgenden Banken:

Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerische Bankgesellschaft, Vereinigung der Genfer Privatbankiers, Bank Sarasin & Cie, Bank Leu AG, Schweizerische Volksbank, Bank Ehinger & Cie AG, PBZ Privatbank Zürich, Verband Schweizerischer Kantonalbanken.

In der Bundesrepublik Deutschland:  
Dresdner Bank Aktiengesellschaft.

Eintrittskarten für Inhaberaktien werden abgegeben entweder gegen Überlassung eines Ausweises, der die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt, oder gegen Hinterlegung der Aktien am Sitz der Gesellschaft. Die Aktien müssen in beiden Fällen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt werden.

Zürich, 15. August 1989

Für den Verwaltungsrat der Swissair  
Der Präsident: A. Baltensweiler

# swissair

## Invitation à l'Assemblée générale extraordinaire

le mardi  
12 septembre 1989,  
à 15 h.,  
au hangar à toit voûté  
(«Bogenhangar»)  
du Département  
technique de Swissair,  
Zürich-Aéroport  
(entrée loge  
du portier,  
Flughofstrasse 141).

Ouverture des bureaux  
à 14 h 15.

**Horaire du train spécial  
pour les actionnaires:**  
Zürich-HB dép. 13 h 53,  
voie 7.  
Oerlikon dép. 14 h 04,  
voie 4.

**Retour:**  
L'heure de départ  
sera communiquée  
à l'Assemblée générale.

Les actionnaires  
de Swissair ont  
droit au transport  
gratuit.

### Assemblée générale extraordinaire

1. Augmentation du capital social de fr. 674 171 750 à fr. 698 986 750 par l'émission de 70 900 nouvelles actions au porteur de fr. 350.- nominal, avec exclusion du droit de souscription des actionnaires.
2. Modification de l'art. 2 al. 9 des Statuts (augmentation de la proportion autorisée des actions au porteur de un tiers à quatre dixièmes).
3. Augmentation du capital social de fr. 698 986 750 à fr. 709 171 750 par l'émission de 29 100 nouvelles actions au porteur de fr. 350.- nominal, avec exclusion du droit de souscription des actionnaires.
4. Constatation de la souscription et du paiement du nouveau capital social.
5. Modification de l'art. 2 al. 1 et 2 des Statuts en vue de l'adapter au capital social augmenté.

Les propositions du Conseil d'administration concernant les points 1-3 et 5 à l'ordre du jour ainsi que les remarques sur les points à l'ordre du jour seront à la disposition des actionnaires dès le 1er septembre 1989, aux heures de bureau, au siège de notre Société, Hirschengraben 84, Zürich, à l'Administration centrale de Swissair à Kloten-Balsberg, auprès de notre Direction commerciale pour la Suisse romande à Genève, place Cornavin (bâtiment de la gare), auprès de notre Direction à Bâle, Helianthus-Haus, Elisabethen-anlage 7, auprès de notre représentation à la gare de Berne ainsi qu'auprès de toutes nos succursales.

Les cartes d'entrée ainsi que les documents relatifs aux points figurant à l'ordre du jour seront envoyés aux propriétaires d'actions nominatives inscrits au registre des actionnaires en même temps que l'invitation. Les détenteurs d'actions au porteur peuvent retirer les cartes d'entrée et les documents jusqu'au 8 septembre 1989 au siège de notre Société, Hirschengraben 84, Zürich, ou auprès des banques suivantes:

Société de Banque Suisse, Crédit Suisse, Union de Banques Suisses, Banque Populaire Suisse, Groupement des Banquiers Privés Genevois, Banque Leu SA, Ehinger & Cie SA, PBZ Privatbank Zürich, Banque Sarasin & Cie, Union des Banques Cantoniales Suisses.

En République fédérale d'Allemagne:  
Dresdner Bank Aktiengesellschaft.

La remise des cartes d'entrée aux détenteurs d'actions au porteur a lieu soit contre présentation d'une attestation bancaire garantissant que les actions ont été déposées auprès d'une banque, soit contre dépôt de ces actions au siège de la compagnie. Dans les deux cas, les actions doivent demeurer en dépôt jusqu'au jour suivant l'Assemblée générale.

Zürich, le 15 août 1989

Pour le Conseil d'administration de Swissair  
Le président: A. Baltensweiler

## Der SHAB- Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie  
diese  
Kaufkraft -  
Insrieren  
Sie!

Wir waren die Ersten und sind immer noch  
die Ersten

## TELEFAX DISCOUNT

Alle aktuellsten u. leistungsstärksten Marken + Modelle in jeder Preisklasse, weit unter Listenpreise, mit offizieller Schweizer-Garantie, fachmännische Beratung. Auch Telefax-Papier zu DISCOUNT-Preisen.  
Goldorex AG, Thurgauerstrasse 40  
8050 Zürich, Telefon 01-302 10 10

Insrieren bringt Gewinn!

## 45 Sprachen

für Wissenschaft und Technik,  
Industrie und Handel, Recht und  
Wirtschaft bietet Ihnen



Dr. h.c. Jean-Paul Rochat  
Übersetzungen -  
Dolmetscherdienste

Seestrasse 231 CH-8700 Kusnacht  
Tel. 01-910 58 41 / 01-910 58 42 / 01-910 58 43  
Telefax 01-910 10 39 / 01-910 10 37

## Markenverletzungen nicht lange dulden! Sonst verlieren Sie Ihr Klagerecht



PPS Polyvalent Patent Service AG  
5400 Baden Tel. 056 22 88 12